



A PLACE TO IMAGINE

BOLETÍN • ABRIL DE 2022



¡Estamos muy entusiasmados porque el Conejo de Pascua va a visitar Norcross! El sábado 16 de abril, el conejito esconderá huevos en Rossie Brundage Park para niños de todas las edades y habilidades. La búsqueda de huevos de Pascua de la ciudad de Norcross tendrá lugar a las 10:00 a. m. y después habrá una búsqueda especial de huevos de Pascua para niños con necesidades especiales a la 1:00 p. m. Todos los conejitos están invitados, así que traigan sus canastas de Pascua y únanse a la diversión.

**Detalles del evento en la
página siguiente**



Alcalde: Craig Newton • **Alcalde pro tempore:** Matt Myers
Concejo Municipal: Andrew Hixson, Arlene Beckles, Bruce Gaynor, Josh Bare
Gestor Municipal: Eric Johnson • **Subdirector municipal y director de obras públicas, Servicios públicos y parques:** Mary Beth Bender •
Secretaria municipal: Monique Lang

Municipalidad 65 Lawrenceville Street, Norcross, GA 30071. Horario: De lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m.
770.448.2122 | Fax: 770.242.0824
norcrossga.net



BÚSQUEDA DE HUEVOS DE PASCUA

Sábado, 16 de abril • 10:00 a. m.

Rossie Brundage Park

El sábado 16 de abril a las 10:00 a.m., el Conejito de Pascua vendrá dando saltos al centro de Norcross para una búsqueda de huevos de Pascua. Mientras nadie mira, el Conejo de Pascua esconderá todos sus huevos en Rossie Brundage Park, 350 Autry Street. La búsqueda de huevos comenzará a las 10:00 a. m. en punto y no durará más que unos minutos, ¡así es que recomendamos llegar unos minutos antes! No olviden traer sus canastas de Pascua para celebrar la llegada de la primavera en Norcross con una búsqueda de huevos de Pascua gratuita, ¡sin duda habrá mucha diversión para todos! Los niños también tendrán la oportunidad de ver al Conejo de Pascua, ¡se anima a los padres a tomar fotos para captar la emoción del momento!

BÚSQUEDA DE HUEVOS DE PASCUA PARA NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES

Sábado, 16 de abril • 1:00 p. m.

Rossie Brundage Park

La ciudad de Norcross también organizará una Búsqueda de huevos de Pascua muy especial para niños con necesidades especiales y sus familias. La búsqueda tendrá lugar el sábado 16 de abril a la 1:00 p. m. en Rossie Brundage Park, 350 Autry Street. La búsqueda de huevos comenzará a la 1:00 p. m. en punto y no durará más que unos minutos, ¡así que recomendamos llegar unos minutos antes! Venga y disfrute de este evento gratuito diseñado para niños con necesidades especiales en un ambiente seguro e inclusivo.

El evento será accesible para sillas de ruedas y respetuoso con los niños con sensibilidad sensorial. También se dará especial consideración a los niños con discapacidades visuales y auditivas. El evento incluirá redes de recogida para niños en sillas de ruedas y una carpa con bolsas de frijoles para niños con sensibilidad sensorial. La ciudad de Norcross quiere extender su sincero agradecimiento a las siguientes asociaciones: la International Association of Bomb Technicians and Investigators (Asociación Internacional de Técnicos e Investigadores de Bombas) y a la Atlanta Field Division del Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives (División de Campo de Atlanta de la Oficina de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos), quienes proporcionarán huevos con sonido para los niños ciegos y con discapacidades visuales. La ciudad también quiere agradecer el apoyo del Spectrum Autism Support Group (Grupo de Apoyo para el Espectro Autista) y Georgia Interpreting Services Network (la Red de Servicios de Interpretación de Georgia) para personas con discapacidades auditivas.

El enlace para confirmar su asistencia a la Búsqueda de huevos de Pascua para niños con necesidades especiales estará disponible el 14 de marzo. Tenga en cuenta que las plazas son limitadas. bit.ly/3tlayYi



PUNTOS DE INTERÉS EN LA COMUNIDAD

MERCADO COMUNITARIO DE NORCROSS



¡Ya casi es la temporada del mercado de agricultores! ¡El Mercado Comunitario de Norcross reabrirá a partir del miércoles 4 de mayo! Todos los miércoles de 4:00 p. m. a 7:00 p. m. entre mayo a agosto, únase a nosotros en Thrasher Park para disfrutar de música en vivo, agricultores locales, artistas, comidas y actividades para los niños. Tendremos arándanos, duraznos, melones, tomates y muchas otras cosas. Disfrute una bebida de uno de los restaurantes locales, camine y compre con nuestros muchos vendedores.

La carpa infantil Power of Produce para niños de primaria anima a los niños a interactuar con nuestros agricultores y aprender sobre productos agrícolas. The Power of Produce, también conocido como POP, estará en todos los mercados de 4:00 a 7:00 p. m. Los niños recibirán \$2 en dinero de mercado para comprar frutas y verduras.

¡Se acepta SNAP/EBT y duplicaremos sus beneficios en frutas y verduras frescas!



Marquen sus calendarios para estos próximos días de mercado:

Mayo

4, 11, 18, 25

Julio

6, 13, 20, 27

Junio

1, 8, 15, 22, 29

Agosto

3, 10, 17, 24, 31

Visite la página de Facebook del Mercado Comunitario de Norcross (Norcross Community Market) para ver las actualizaciones más recientes.

LIMPIEZA DEL VECINDARIO Y DÍA DEL RECICLAJE

SÁBADO, 9 DE ABRIL DE 2022



Si desea información más completa sobre estos eventos y qué material se permite en cada evento, visite aplacetoimagine.com para ver los folletos informativos.

Evento de reciclaje y limpieza

Habrà recolección para reciclaje de flujo individual, reciclaje de botellas de vidrio, reciclaje de materiales difíciles de reciclar y disposición de material voluminoso. **NO SE PERMITIRÁN** materiales peligrosos (baterías, pintura, piezas grandes de automóviles, motores, llantas, aceite, líquido anticongelante, concreto, productos químicos para el hogar y artículos similares). Los artículos deben tener un tamaño razonable y ser ambientalmente seguros para su correcta disposición. **De 8:00 a. m. a 3:00 p. m. en el Edificio de Obras Públicas (Norcross Public Works), 345 Lively Avenue**

Evento de trituración de papel

¡Shred-it estará presente con su camión de trituración! Se podrá ver en video cómo se trituran los materiales de forma segura. Hay un límite máximo de 5 cajas medianas o su equivalente.

De 9:00 a. m. a 12:00 p. m. (o hasta que se llene el camión) en la Municipalidad de la Ciudad de Norcross (Norcross City Hall), 65 Lawrenceville Street

Evento de reciclaje de artículos electrónicos

¡Recicle teléfonos celulares, computadoras, teclados y otros artículos viejos! Habrá voluntarios de la ciudad para ayudarlo a descargar los artículos.

De 8:00 a. m. a 3:00 p. m. en el Edificio de Obras Públicas (Norcross Public Works), 345 Lively Ave

Este evento está abierto a los residentes de Norcross (se requiere prueba de residencia). Para obtener más información sobre estos eventos y qué materiales están permitidos, visite norcrossga.net o comuníquese con communitydevelopment@norcrossga.net.



SOSTENIBILIDAD



CONSEJO DEL MES

DÍA DE LA TIERRA 22 de abril

El Día de la Tierra es una oportunidad para que el mundo reconozca el progreso alcanzado en la preservación de los recursos de nuestro hogar, así como para continuar tomando medidas que eduquen a los demás y les enseñen otras formas de vida sostenible que protejan al planeta. El Día de la Tierra puede ser solo un día al año, pero podemos celebrarlo todo el mes y todo el año buscando maneras de reducir los desechos, haciendo compras locales, reciclando, donando artículos usados en buen estado o participando en la limpieza de la comunidad. ¡Vea la serie de Facebook de la ciudad de Norcross #SustainabilityTipTuesday para ver todos los consejos y trucos sobre cómo tener un estilo de vida más sostenible!

HABLEMOS DE LOS ÁRBOLES

Los árboles son buenos para nuestra salud y bienestar

Los árboles ofrecen muchos beneficios; sin embargo, un beneficio que a menudo se pasa por alto es su importancia para nuestra salud mental y bienestar. Un estudio realizado por el Laboratorio de Investigación del Bienestar de la Población y el Medio Ambiente de la Universidad de Wollongong en Australia encontró que, "En vecindarios con una superficie de árboles del 30 por ciento o más, los adultos tenían un 31 por ciento menos de probabilidades de desarrollar angustia psicológica y un 33 por ciento menos de probabilidades de describir su salud general como "regular" o "mala" durante un periodo de seis años". Otro estudio realizado por el Centro de Investigación de Políticas de Salud de la UCLA encontró que los árboles y los espacios verdes tienen beneficios psicológicos positivos para los adolescentes. Descubrieron que "cuando el nivel de 'verdor' en los 350 metros que circundan una casa, un radio que abarca aproximadamente dos cuartas de una ciudad, está en el percentil 25 superior, un adolescente que vive en esa casa tiene un 36 por ciento menos de probabilidades de sufrir angustia psicológica grave que un adolescente que vive en un área con zonas verdes en el percentil 25 inferior".

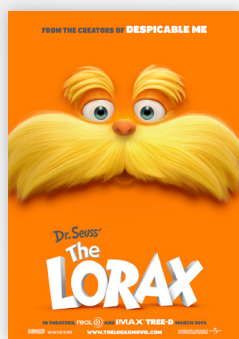


Ahora ya sabemos que los árboles benefician nuestro bienestar psicológico, pero ¿qué pasa con nuestro bienestar físico? Se ha demostrado que los pacientes hospitalizados que tienen árboles a la vista se recuperan más rápidamente, necesitan menos analgésicos y tienen menos complicaciones que los pacientes que no pueden ver árboles. Nuestros frondosos amigos no solo ayudan a la Tierra, sino también a nuestros cuerpos. La comunidad de árboles ubicada en todo Norcross trabaja conjuntamente para crear un ecosistema y cubierta de árboles saludable y los árboles son una parte vital de la salud y el bienestar de nuestra ciudad.

Hayne Thompson, RLA | ASLA

VALE LA PENA SABER

MOVIE LUNES



11 de abril

The Lorax



25 de abril

American Underdog

**Centro Comunitario de Norcross,
1:30 y 6:30 p. m.**

¡Disfrute de una película gratuita y refrigerios ligeros los Lunes de Película en el Cultural Arts & Community Center de Norcross cada segundo y cuarto lunes del mes! Las películas comienzan a la 1:30 y 6:30 p. m.

*¡Guarde
LA FECHA!*

VIVA MÉXICO

7 de mayo • Thrasher Park

Detalles en aplacetoimagine.com

COMPAÑÍA DE TEATRO LIONHEART

Presenta "A Bad Year for Tomatoes" (Un mal año para los tomates)

Del 6 al 22 de mayo

El próximo mes, Lionheart se complace en presentar la divertida comedia "A Bad Year for Tomatoes". Las funciones nocturnas comienzan a las 7:30 p.m. y las matinales de los domingos son a las 2:00 p. m. El costo de las entradas es de \$18 para adultos y \$16 para personas de la tercera edad y estudiantes. Visite lionhearttheater.org para adquirir entradas. El postre está incluido.

Inscripción abierta ahora: Campamento teatral de verano de Lionheart

Lionheart presentará su campamento de teatro juvenil de verano para edades de 8 a 14 años. Fechas del campamento: del 6 al 24 de junio. Los campamentos incluyen teatro musical, actuación, improvisación, dobles, títeres y más. Para ver el programa completo y registrarse, visite lionhearttheatre.org. Hay subvenciones disponibles.

JUBILEO DE LA REINA

FIESTA CALLEJERA

23 de abril

Su Alteza Real, la Reina Isabel II, celebrará su Jubileo de Platino este año para conmemorar el 70 aniversario de su ascensión al trono, en un reinado que va desde 1952 a 2022. Para celebrar este evento con nuestros amigos del otro lado del océano, ¡estamos organizando nuestras propias celebraciones aquí en Norcross!

Fiesta del té

¡No hay mejor manera de celebrar a la Reina que con un té de la tarde! Únase a las celebraciones en The Rectory el sábado 23 de abril. Hay dos sesiones disponibles: de 12:00 a 2:00 p. m. y de 3:00 a 5:00 p. m. Habrá boletos disponibles en línea o en la tienda Taste of Britain.

El enlace para comprar boletos para la fiesta del té estará en línea, los espacios son limitados. tasteofbritain.com

Fiesta callejera

¡El centro de Norcross se está volviendo internacional! ¡Sumérjanse en experiencias inspiradas por Gran Bretaña! La Fiesta callejera comenzará a las 5:00 p. m. con bandas en vivo que incluyen música de la banda tributo a los Beatles "The Return" y "Atlanta Steel Pan & Island Music". Exploren sus papilas gustativas y prueben la "Cerveza artesanal Jubilee" de edición limitada de Social Fox Brewery o la cocina británica clásica como el pescado con papas fritas. El evento también ofrecerá actividades divertidas, como un fotomatón de taxi negro de Londres, puestos para pintar la cara, arte con globos, ¡y mucho más!



CONCIERTO DEL PRIMER VIERNES

Xtreme Party Band • 1 de abril

¡Únase a nosotros el 1 de abril de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en el Centro Comunitario de Norcross! Xtreme Party Band es una banda dinámica que toca varios géneros y está compuesta por un conjunto de 6 piezas de voces masculinas y femeninas, saxo, teclados, batería, bajo y guitarra principal. El nombre lo dice todo, ¡porque la fiesta nunca termina! El grupo toca todo tipo de música, desde "Motown" hasta "beach" y música de los 70, 80, 90, pop, rock clásico, R&B, blues y los éxitos actuales. Representando todas las décadas y géneros musicales, la banda interpreta un éxito tras otro para que sigas en la pista de baile.

PROHIBICIÓN DE QUEMAS COMIENZA EL 1 DE MAYO

La División de Protección Ambiental de Georgia impone una prohibición total de la quema al aire libre de escombros de jardín en el condado de Gwinnett anualmente desde el 1 de mayo hasta el 30 de septiembre.

bit.ly/3vP5UdL



** Los eventos en espacios cerrados podrían ser cancelados debido a restricciones por COVID-19. **

1 de abril

Concierto del primer viernes Xtreme Party Band, de 7:00 a 9:00 p. m., Centro Comunitario de Norcross

9 de abril

Día de Limpieza y reciclaje del vecindario, Varios horarios y lugares

11 de abril

Lunes de Película: The Lorax, 1:30 y 6:30 p.m., Centro Comunitario de Norcross

16 de abril

Búsqueda de huevos de Pascua, 10:00 a. m., Rossie Brundage Park

Búsqueda de huevos de Pascua para necesidades especiales, 1:00 p.m., Rossie Brundage Park, confirmar la asistencia

23 de abril

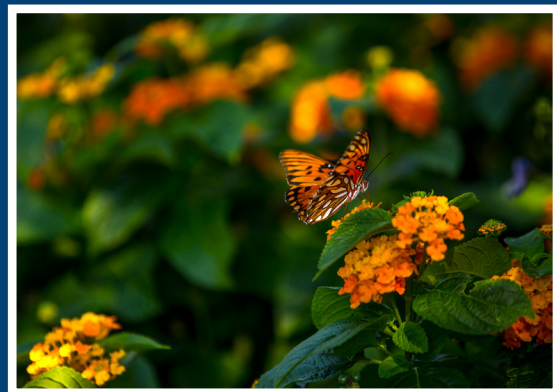
Taller de Siembra para atraer polinizadores, 10:00 a.m. a 12:00 p. m., Municipalidad de Norcross

Fiesta del Té del Jubileo de la Reina, 12:00 a 2:00 p.m. y 3:00 a 5:00 p. m., The Rectory, confirmar asistencia

Fiesta callejera del Jubileo de la Reina, 5:00 p. m., centro de Norcross

25 de abril

Lunes de Película: American Underdog, 1:30 y 6:30 p. m., Centro Comunitario de Norcross



Scan to get
the Spanish
Newsletter!

¡Escanee para
recibir el boletín
en español!